



Centre Culturel Breton

Fichenn enskrivañ 2020-2021 / Fiche d'inscription 2020-2021

KREIZENN SEVENADUREL LANNUON
CENTRE CULTUREL BRETON de LANNION

http://www.ksl-ccb.bzh/

(Merci de renseigner une fiche par adhérent)

Chekennoù vakañsoù degemeret / Possibilité de règlement : chèques vacances, tickets loisir, bourse entreprise, ...

Si vous désirez une attestation d'inscription et de règlement, cochez cette case (attestation adressée par mail ou veuillez fournir une enveloppe timbrée avec votre adresse)

ANV-BRAS / NOM ANV-BIHAN / PRENOM BET GANET ER BLOAZ / ANNEE DE NAISSANCE

CHOMLEC'H / ADRESSE

PELLGOMZ / TELEPHONE

Er gêr / Dom

Labour / Travail

Hezoug / Portable

MICHER / PROFESSION (des parents, si mineur)

POSTEL / ADRESSE ELECTRONIQUE

(Skrivit mat, mar plij / Écrivez clairement s.v.p)

SKODENN KSL (da gontañ ouzhpenn) / COTISATION CCB (à ajouter)

Hiniennel / individuelle : 25 €

Familh / forfait familial : 30 €

KENTELIOÙ BREZHONEG / BRETON

Live, deiz, eur hag anv ar c'helenner / niveau, jour, heure et prénom (et/ou nom) de l'enseignant

Kentelioù all / Cours (1h30) : 160 €

Sevenadur Breizh / Atelier de culture bretonne : 160 €

KENTELIOÙ SONEREZH / COURS et ATELIERS DE MUSIQUE

Benvek / Instrument

Kelenner (ez) / Enseignant(e)

Akordeoñs diatonek / Accordéon diatonique : 310 € Françoise Mevel

Biniou-Bombard / Binou-Bombarde : 310 € Mathieu Messenger

Violoñs / Violon folk et celtique : 310 € Gwenola Larivain

Klarinetenn / Clarinette : 310 € Mathieu Messenger

Fleüt-treuz / Flûte traversière et Tin Whistle : 310 € Youenn Peron

Telenn / Harpe : 310 € (o klask ur c'helenner / en recherche d'enseignant)

KANAÑ e BREZHONEG / CHANT en breton

Kan ha diskan ha Kan a-boz / Chants traditionnels bretons : 50 €

Kasour / animateur : Iffig Castel

STAL-LIVANÑ / Obererez dorn hag arzel evit ar vugale hag ar re vras, e brezhoneg

Atelier artistique de peinture en breton pour enfants et adultes : 150 € an

Kasourez / animatrice : Ana-Soaz Bervet

HOLLAD / TOTAL : skodenn / cotisation

priz ar c'hentelioù / prix des cours

COVID-19 : Diskarg da sinañ / Décharge à signer

TSVP

## **Fichenn enskrivañ / Fiche d'inscription**

Dès le début des cours, faites parvenir votre feuille d'inscription accompagnée du ou des chèques correspondant au **montant global de la cotisation au CCB et de l'activité**, à l'ordre de **KSL**.

Nota : Un cours d'essai gratuit est autorisé par contre tout trimestre commencé est dû dans sa totalité.

### **Ne pas oubliez pas de signer la décharge pour les mineurs (voir ci-dessous)**

Courrier à adresser à Yannick Henry - 12 Hent Krec'h an Deñved - 22300 LANNUON  
ou à déposer dans la boîte aux lettres des locaux sous l'école, rue des Capucines ou dans la salle, rue du muguet ou dans la salle de breton de l'espace culturel Sainte Anne.

Y. Henry pgz: 06 12 31 64 47 (henryya@aol.com)

Remarque : par l'adresse mail que vous nous communiquez, vous serez inscrits sur une liste de diffusion servant à vous transmettre les informations concernant directement KSL ainsi que la culture bretonne locale (festoù-deiz et festoù-noz organisés par nos partenaires, stages de musique et de breton...).

Si vous ne désirez pas être inscrits sur cette liste, vous pourrez vous désabonner à tout moment, directement ou en contactant KSL.

## **HARZ KIRIEGEZH AR GEVREDIGEZH / LIMITES DE RESPONSABILITE DE L'ASSOCIATION**

### **COVID-19 : Doujañ ouzh ar reolennoù yec'hedel / Respect des règles sanitaires**

Je m'engage à respecter les gestes barrières recommandés par les autorités : port du masque, désinfection des mains, distanciation physique, ... (gouestlañ a ran doujañ ouzh ar reolennoù yec'hedel goulennet gant an aotrouniezh foran : gwiskañ ur maskl, gwalc'hiñ an daouarn, pellekaat korfel,...).

Graet e / Fait à : ....., le .....

Sinadur / Signature

### **Diskarg evit ur bugel minor / Décharge pour enfant mineur**

Me / Je, soussigné(e) ....., tad, mamm / père, mère, tuteur de l'enfant ....., m'engage à ce que mon enfant soit confié de visu au professeur mandaté par l'association Kreizenn Sevenadurel Lannuon pour diriger les cours auxquels il est inscrit. En particulier, la personne accompagnant mon enfant à ces cours s'assurera avant chaque cours de la présence effective du professeur. Je dégage l'association Kreizenn Sevenadurel Lannuon de toute responsabilité en cas d'accident résultant de la non-observation de cette précaution.

Graet e / Fait à : ....., le .....

Sinadur / Signature

Kreizenn Sevenadurel Lannuon. Sez ar gevredigezh : Kreizenn Santez Anna, 2 straed Kerampont 22300 Lannuon  
/ Siège social : Espace culturel Sainte Anne, 2 rue de Kerampont 22300 Lannion